

Zmluva o poskytovaní služieb
uzatvorená podľa ods. 2 §269 Obchodného zákonníka
č. 7.11/09

I. Zmluvné strany

Dodávateľ:

ROMAN BALOG - KUFRIK

Sídlo: Cintorínska 31, 900 28 Ivanka pri Dunaji

IČO: 35 264 691

DIČ: 1040353512

Peňažný ústav: [REDAKOVANÉ]

Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

IBAN: [REDAKOVANÉ]

Objednávateľ:

Slovenská agentúra pre cestovný ruch

Sídlo: Banská Bystrica, Nám. L.Štúra 1, 974 05

Pracovisko : Dr. Vl. Clementisa 10, Bratislava

IČO: 35 653 001

DIČ : 2021116889

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, účet [REDAKOVANÉ]

Zastúpený: JUDr. Svetlana Gavorová, generalna riaditeľka

v súlade s ustanoveniami ods. 2 § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov uzatvárajú túto zmluvu:

II. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vyhotoviť pre objednávateľa fotografie o Hlavom meste Slovenskej republiky Bratislava a Bratislavskom samosprávnom kraji.

Objednávateľ a dodávateľ pod predmetom zmluvy rozumejú:

- **digitálne fotografie v plnom rozlíšení**
- **fotografie majú byť obsahovo a kvalitatívne na špičkovej úrovni za účelom propagácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a Bratislavského samosprávneho kraja ako destinácie cestovného ruchu**
- **fotografie musia byť obsahovo aktuálne**
- **snímky z viacerých ročných období, lifestyleové, živé - s ľuďmi**
- **fotografie musia mať kompletný popis (lokalizácia podľa administratívneho členenia, názov, kategória)**

Počet fotografií:

100 ks

Témy a zameranie fotografií:

Historické pamiatky

Kongresové, ubytovacie, stravovacie zariadenia a incentíva
 Kultúrne atrakcie
 Doprava
 Nakupovanie
 Mestá a obce BSK
 Pravidelné podujatia
 Prírodné atrakcie BSK
 Gastro
 Šport a aktívna dovolenka

Predpokladom je, aby minimálny počet fotografií na jednu tému bol nie menší ako 3 ks.

Parametre fotografie:

Rozmer: min. A4 pri 300DPI
 Farebný priestor: CMYK alebo sRGB

Dodávateľ odovzdá digitálne fotografie objednávateľovi v elektronickej podobe v dvoch kópiach na DVD nosičoch. Miestom odovzdania je pracovisko objednávateľa – Dr. VI. Clementisa 10, Bratislava.

III. Čas plnenia

Dodávateľ je povinný splniť predmet zmluvy a odovzdať ho objednávateľovi najneskôr do 25.3.2009, pričom zároveň je povinný doručiť faktúru objednávateľovi najneskôr do 25.3.2009.

IV. Cena a platobné podmienky

1. Za dodávateľom riadne a včas poskytnuté a objednávateľom prevzaté služby podľa predmetu zmluvy zaplatí objednávateľ cenu dohodnutú podľa ponuky dodávateľa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v sume :

		Cena bez DPH v €	Sadzba DPH v percentách	Cena vrátane DPH v €
Bod 1	Licencia na 100 ks fotografií	9 000,- €	0%	9 000,- €
Bod 2	Odobranie diela v plnom rozsahu na dátovom médiu v požadovanej kvalite do sídla SACR najneskôr do 25.3.2009	400,- €	0%	400,- €
Cena spolu		9 400,- €	0	9.400,- €

Dodávateľ nie je platcom DPH. Faktúra vystavená dodávateľom bude splatná do 30 dní po jej doručení objednávateľovi. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude odovzdávajúci a preberací protokol podpísaný obidvomi stranami za jednotlivé časti poskytnutých služieb a špecifikácia poskytnutých služieb. Bez odovzdávacieho a preberacieho protokolu a tiež ak faktúra nespĺňa všetky náležitosti vyžadované právnymi predpismi je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť späť na doplnenie. Doručením opravenej faktúry s prílohami začína plynúť nová lehota splatnosti.

2. Cena zahŕňa všetky náklady a platby dodávateľa súvisiace s poskytnutím plnenia podľa tejto

zmluvy a dodávateľ nie je oprávnený požadovať akékoľvek ďalšie platby alebo úhradu akýchkoľvek ďalších nákladov.

3. Pre zdaniteľné plnenie uvedené v predmete tejto zmluvy je objednávateľ nezdaniteľná osoba.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

Objednávateľ je povinný:

1. Poskytnúť dodávateľovi všetky informácie a údaje dostupné a nevyhnutné k vykonaniu predmetu zmluvy.
2. Prevziať a písomne potvrdiť prevzatie predmetu zmluvy.
3. V lehote splatnosti po zrealizovaní predmetu zmluvy uhradiť faktúru od dodávateľa vystavenú a doručенú podľa tejto zmluvy.

Dodávateľ je povinný :

1. Dodáť obsah plnení v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky,
2. Nepostúpiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa akékoľvek pohľadávky vzniknuté z tejto zmluvy na tretie osoby.
3. Dodáť plnenie objednávateľovi riadne a včas, v súlade s touto zmluvou.

VI. Vlastnícke právo, jeho prechod a autorské právo k dodanému predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke práva k vykonanému predmetu zmluvy patria objednávateľovi, zatiaľ čo autorské práva sú výlučným majetkom dodávateľa. Dodávateľ týmto dáva súhlas/udeľuje licenciu (územne, vecne a časovo neobmedzenú licenciu) na použitie výstupov podľa predmetu tejto zmluvy pre Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a Bratislavský samosprávny kraj a rovnako pre objednávateľa. Ďalšie šírenie výstupov, použitie citácií a využitie na komerčné účely nepodliehajú súhlasu dodávateľa.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré vytvorili, resp. dodali obsah diela, ktoré je dielom chráneným autorským zákonom a to najmä uzavretím príslušných autorských a/alebo iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči objednávateľovi žiadne nároky vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných práv, práv súvisiacich s autorským právom či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov dodávateľa podľa tejto zmluvy.
3. Dodávateľ sa zaväzuje získať na všetky diela, ktoré sú zahrnuté do ním vytvoreného diela, časovo a územne neobmedzenú licenciu resp. sublicenciu (t.j., súhlas na použitie diel v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona), na základe ktorej bude objednávateľ a hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a Bratislavský samosprávny kraj oprávnené ich použiť spôsobom stanoveným v tejto zmluv.
4. Zároveň dodávateľ udeľuje súhlas na použitie na nekomerčné účely tretej strane za účelom propagácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava a Bratislavského samosprávneho kraja a to na území Slovenskej republiky ako aj v zahraničí v tlačenej alebo elektronickej forme. Pod nekomerčným účelom sa rozumie zverejnenie na nepredajnom médiu alebo na médiu, ktoré sa nepredáva za účelom dosiahnutia zisku (napr. propagačné materiály, katalógy a pod.) a taktiež pre použitie ako ilustračné zábery k článkom v zahraničných a domácich médiách.

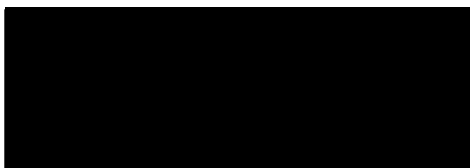
VII. Sankcie

1. V prípade, ak dodávateľ nedodrží termín plnenia, ku ktorým sa zaviazal v čl. II. a III. tejto zmluvy má objednávateľ právo odmietnuť oneskorené poskytnutie služby. Dodávateľovi v tom prípade nevzniká právo na úhradu akýchkoľvek nákladov.
2. V prípade omeškania so splnením finančného záväzku podľa čl. IV. tejto zmluvy má dodávateľ právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

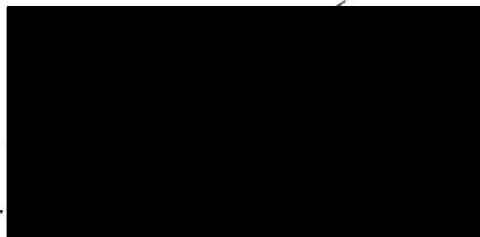
VIII. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi predpismi platnými v SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu je možné meniť, príp. doplniť iba formou písomného dodatku k tejto zmluve, schváleného a podpísaného štatutárnym zástupcom zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých dva zostávajú k dispozícii objednávateľovi a dva dodávateľovi.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, že bola uzatvorená na základe ich slobodnej vôle. Ako prejav slobodnej vôle, potvrdzujú zmluvné strany túto zmluvu svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 6. marca 2009



Roman Balog - KUFRIK



**JUDr. Svetlana Gavorová
generálna riaditeľka SACR**

Slovenská agentúra pre cestovný ruch

Nám. L. Štúra 1, P.O. Box 35
974 05 Banská Bystrica

- 3 -